

# Kolozsvári Hírlap

FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.

Ára 2 fillér.

Főszerkesztő:

Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.

Felelős szerkesztő:

CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth Lajos-utca 17. sz.

## Kolozsvár költségvetése.

Kolozsvár, április 20.

A belügyminiszter ur, mint már tegnap röviden említettük jóváhagyta Kolozsvár város folyó évi költségelőirányzatát, a mely szerint 1.497.595 korona bevétellel szemben 1.981.070 korona kiadás mutatkozik. Ez annyit jelent, hogy 482.475 koronára nincs fedezetünk, azaz e hiányt 68% pótdadó kivetéssel kell pótolnunk, az egyenleg megnyerésére.

No hát érdemes polgárság vedd örvedetes tudomásul, hogy az 1904-ik szökő esztendőben állami, városi és különböző más természetű localis adókon kívül még 68% pótdadót kell kiizzadnod, hogy szeretett városod közigazgatásának kereke meg ne akadjon. Fogadd ezt kegyes ajándékul a te érdekében, a te képviselődben mindent megszavazott communitásodtól, mely a tanács által eléje terjesztett költségelőirányzatot gavallérosan, ugyszólván minden ellenvetés nélkül megszavazta.

Azért se fájjon a fejed, de ne is aggódj, hogy a jövő évi talán kevesebb lesz. Sőt ellenkezőleg, ebben az esztendőben már közel 300.000 korona újabb kölcsönt szavaztatott meg a tanács, hogy mily összeggé nő ki még ez az év végéig, a jó ég tudja, és ezt, mert még nagyobb lesz majd a deficit, szintén neked, óh! türelmes polgárság, kell majd megfizetned újabb pótdadó emelésben.

Hogy meddig csinál még a város újabb és újabb adósságokat és hogy a polgárság meddig bírja a pótdadó emelés nehéz terhét viselni, az ez idő szerint még titok, de hogy sokáig nem mehet ez a gazdálkodás és hogy a végtelenségig nem bírhatja a súlyos megadóztatást a polgárság, az már egyszer bizonyos.

Pang a kereskedelem, az ipar, a mezőgazdaság, éltetői a városnak. Fenyegét a vasuti alkalmazottak sztrájkja, mely ha be áll, megszűnik a forgalom, a mi ha csak néhány napig is tart, a város lakossága egész éven át megfogja érezni. Drága az érlelmi

szer, növekvőben a nyomor, kétségbeejtő a helyzet a hivatalnok és középosztálynál egyaránt. A ki szivén viseli sorsát ennek a városnak, csak kétségbeeséssel gondolhat a jövőre, hogy mi történhetik azzal ily rendszer nélküli kormányzás, észnélküli gazdálkodás mellett.

Legyen úgy, hogy mi nagyon is sötéten festettük a város jelenlegi helyzetét és jövőjét s ne álljon be egy olyan katasztrófa, mely a várost és a polgárságot egyaránt tönkre tegye. Mi azonban nem reménykedünk, hogy a jelen állapotok szerint nem fog annak ellenkezője történni. (Civis.)

## Országgyűlés.

Budapest, április 19.

A képviselőház mai ülésén Jakabffy Imre elnök.

A napirend előtt Nessi Pál kifogást emel a főváros magas busárai ellen.

Gr. Tisza miniszterelnök igéri, hogy a mennyire ez ügyben a kormány befolyása terjed, azt ez irányban érvényesíteni fogja.

Ezután a vármegyei tisztviselők fizetésrendezésének folytatólagos tárgyalásánál a záróbeszédet következtek.

Szalay László záróbeszédére Tisza István miniszterelnök azt válaszolja, hogy az ajánlott határozati javaslatot nem fogadhatja el, mert a városi tisztviselők fizetésrendezését terminushoz nem kötheti, a vármegyei tisztviselőknek pedig bírói függetlenséget nem adhat.

Buzáth Ferencz záróbeszédében a létminimumot sürgeti.

Elnök ezután felteszi a kérdést a javaslat elfogadása iránt.

Mint hogy a képviselők nincsenek határozatképes számban jelen, az ülést felfüggeszti.

Szünet után a javaslatot általánosságban elfogadták. A néppárt a javaslat ellen szavazott.

A részletes tárgyalásnál rövid vita volt, de az eredeti szövegeket elfogadták. Csupán a 10. szakasznál tett Tisza miniszterelnök egy módosítást, mely szerint különös méltánylást igénylő esetekben a tisztviselők nyugdíjba beszámítható pótlékot kaphassanak.

Ezután az elnök a javaslatot úgy általánosságban, mint részleteiben elfogadottnak jelentette ki.

A legközelebbi ülés holnap lesz, melyen a községi és körjegyzők fizetésrendezéséről szóló javaslat kerül tárgyalásra.

## Vasutasok forrongása.

Kolozsvár, április 20.

A vasutasok az egész országban forroganak, minden helyről riasztó hírek érkeznek s ha a kormány idejében nem teljesíti méltányolandó kérésüket, úgy bizonyára ki út az általános sztrájk s megszűnik a vasuti forgalom, a mi bizony kiszámíthatatlan károkkal járhat.

Tudósításunk az ország különböző helyéről a következők:

A budapesti mozgalmi bizottság tegnap éjjelig tartó izgalmas gyűlésen foglalkozott a fizetésrendezési javaslattal, mely a vasuti alkalmazottakat nem elégíti ki. Többeknek heves hangú felszólalása után elhatározták, hogy kérvényt terjesztenek a képviselőház elé, melyben kérik, hogy a képviselőház határozattal utasítsa a kormányt, hogy a vasutasok meghallgatásával új javaslatot készítsen. Majd kimondották, hogy április 20 án, esetleg 24-én országos kongresszust tartanak Budapesten.

Az ország többi részeiben: Székesfehérvárott, Zsolnán, Szombathelyen, Zólyomban, Miskolczon, Zágrában, Kolozsvárt szintén tiltakozó gyűléseket tartottak.

Több helyről táviratoztak az üzletvezetőségnek, hogy a személyzet annyira ingerült, hogy a szolgálatot veszélyeztetve látják.

A szegedi üzletvezetőség személyzete szintén viharos gyűlést tartott, melynek során az összes jelen voltak megesküdtek, hogy szolidaritást vállalnak. Egyedül Mészáros fegyelmi biztos jelentette ki, hogy nem vállal szolidaritást. Mire éktelen láрма támadt. Mészáros kidobással fenyegették. Végül elhatározták, hogy újabb memorandumot intéznek a kormányhoz kijelentve, hogy az új fizetési táblázatot nem fogadják el.

Követelik továbbá, hogy Ludvig elnökigazgató vonja vissza rendeletét, mely szerint az országos kongresszusra nem engedi meg a elutazást és a résztvételt.

Az ország többi helyén a vasutasok sztrájkfokkal fenyegetőznek.

\* \* \*

A kolozsvári vasutasok körében szintén megindult a mozgalom a javaslatnak sérelmesnek tartott intézkedéseivel szemben. Hétfőn

**ZSITNY ANTAL** mindennemű női és férfi divatárak háza

**Mátyás király-tér 30. sz.**

Tavaszi áru újdonságait készpénzzel jutányos áron vásárolta meg s így a t. vevőközön-séget a legolcsóbb árak mellett szolgálhatja ki.

délután a magyar és középítizedi hitelszövetkezet helyiségében népes gyűlést tartottak.

A gyűlésen Bereczky Sándor elnök ismertette az okot, a mely miatt a gyűlés egybehívása szükségessé vált. Majd dr. Filesz Lajos fogalmazó adta elő a fizetésrendezési javaslat sérelmes intézkedéseit, a melyek hátrányosak a vasutasokra nézve.

Többen szólottak azután a javaslatban kontpöntált intézkedésekhez. Váci István ellenőr tiltakozást ajánl a javaslat foganatosítása ellen. Szabó mozdonyvezető, Konrád művezető, Spaller máv. felvigyázó hasonló értelemben beszéltek.

A gyűlés egyhangulag elfogadta Oláh László határozati javaslatát, mely szerint a törvényjavaslatot nemcsak kielégítőnek nem, de határozottan sérelmes, sőt nagymérvűben károsnak tartja. Ezek alapján felkérni javasolja az országos bizottságot, hogy a kereskedelmi miniszter kéressék föl a memorandumnak megfelelő törvényjavaslat kidolgozására s oly időben a törvényhozáshoz való be-terjesztésére, hogy az máj. 1-re törvényerőre emelkedjék.

A mai Budapesten tartandó kongresszusra — daczára, hogy szabadságolást és szabad utazási jegyet nem engedélyeztek — tömegesen utaznak fel.

## Ankett a piaci drágaság ügyében.

Kolozsvár, ápr. 20.

Végre a hivatali hatalom is megsokaltk már a kolozsvári piaci túrhetetlen állapotokat.

Ugyanis, mint bennünket hivatalosan értesítenek a husáruk rohamos emelkedése okának megállapítása érdekében Szvacsina Géza polgármester f hó 21-ére értekezletet hívott össze. A kiadott meghívó következőleg szól:

A husáruknak városunkban történt nagymérvű és rohamos emelkedése nem csak a kisebb javadalmszerű hivatalnokoknak, szegényebb iparosoknak és földész gazdáinknak megélhetésére gyakorol elviselhetetlen hatást, de még a jobb módú polgárok háztartására is káros befolyással van.

Hiszem azt, hogy ez a nagymérvű ár-emelkedés mérszáros iparos polgártársaink üzletére is hátrányos befolyással bír, mert az árak emelkedésével rendszerint csökken a fogyasztás és ahhoz képest apad az üzleti jövedelem is és így kétségtelen, hogy huspiaczkon beállott ez az abnormis ár-emelkedés nemcsak a fogyasztó közönségre, de az üzleti életre is káros befolyást gyakorol.

De mégis szükségét érzem annak, hogy egy szakértekezletet hívjak össze a végből, hogy ez az értekezlet állapítsa meg szakszerűleg, hogy mi okozta ezt a rohamos és nagymérvű ár-emelkedést és hogy tanácskozzék a fölött, hogy mi módon lehetne ezt a bajt orvosolni.

A tanácskozás, melyre mérszáros iparos polgártársaink közül is többeket meghívam, folyó hó 21-én, azaz csütörtökön d. e. 11 órakor fog a polgármesteri szobában megtartatni, melyre czímet tisztelettel meghívom és szíves megjelenésre fölkérem.

Kolozsvár, 1904. ápr. 18-án.

*Szvacsina Géza*, polgármester.

Reméljük, hogy ezen az ankettén sikerülni fog a bajokat a polgárságra nézve kedvezően orvosolni.

## Öngyilkos 51. gy.-ezredbeli szakaszvezető.

— A szerelem halottja. —

Kolozsvár, április 20.

Tegnap délután újra eldőrdült egy Manlicher, újra egy fiatal, az élet kezdetén álló hadfit vitt a sirba az abból kiröpülő ólomgolyó, kit szülői oly epedve vártak haza. Nem

a katonai gyöngyület, de a szerelmi csalódás adta az elkeseredett, gondatlan ifjunak kezébe a halált adó fegyvert.

Dozstál Ferencz szakaszvezető itt szolgált az 51. gy.-ezrednél s az ezred távoztával itt maradt. Szerelmes, végtelen szerelmes, ideális lélek volt a baka, ki kedvesét a rajongásig imádta, de az nem viszonzta a nagy szerelmet, sőt a bakán kívül még másra is szívesen reá kacsintott.

A fülíg szerelmes baka, mint minden szerelmes ember sokáig vak maradt, míg végre maga is meglátta, hogy a babája mást is kiténtet kegyeivel.

A csalódást annyira szívére vette a szegény, hogy tegnap délután 2 óra körül kimenve a Házsongárdi temető szomorú fűze alá, szolgálati fegyverével magát agyonlőtte.

A hatalmas fegyver durranásra figyelmessé lett temető őr találta meg a sirhantok közt Holttestét a kirendelt bajtársai szállították be a csapatkórház halottas kamrájába.

Szüleinek egy levelet hagyott hátra, melyben megírja, hogy szerelmi csalódás kergette a halálba és egyik fényképésznél készülő arcképei közül hármat szüleinek, hármat a kedvesének hagy.

A szerelem újabb áldozatát holnap délután temetik katonai pompával a csapat kórházból.

## Összeégett kolozsvári katonák.

— Tűz a kaszárnyában. —

Kolozsvár, április 20.

Majdnem végzetessé vált szerencsétlenség történt a kora reggeli órákban a Monostori-ut 85. szám alatt a bevonult rezervisták számára berendezett ideiglenes kaszárnyában. Két katona kicsibe mult, hogy életével nem fizetett mások gondatlansága miatt. Az eset a következő:

Egy nagy szobában 16 katona van elszállásolva, kik tegnap este reglama szerint 9 óra után nyugalomra tértek. A lámpa azonban, mely egy vékony spárgán lógott le a plafonról, mint a hogy az szokásban van katonáknál az inspekciós szakaszvezető ágya felett égve maradt.

Az égő lámpa úgy 2 óra felé, hogy hogy nem leszakadt s a vasgyra hullva összetört, mi által az égő petroleum szétfolyt s egy pillanat alatt lángba borította az egész ágyat és az azon alvó katonát.

A nagy csörömpölésre, a fojtó füstre a katonák fölébredtek s rémülve látták égő bajtársukat, ki nehéz álmából szintén felriadva, segítségért kezdett kiabálni.

Bajtársai azonnal segítségére is siettek s égő ruháit gyorsan leszaggatták róla, de daczára ennek hátán, csipőjén és jobb karján mégis súlyos égési sebeket szenvedett.

Mig a katonák bajtársuk mentésével voltak elfoglalva, addig a tűz rohamosan terjedt tovább ágyról-ágyra, úgy, hogy rövid idő alatt lángokban állt az egész szoba. A mentés igen nehezen ment, mert nagy és fojtó volt a füst.

Nagynehezen mégis sikerült a kivonult tűzoltókkal együtt lokalizálni a tüzet reggel felé. A munkában még egy rezervista sérült meg a jobb kéz fején. A sebesülteket a mentők vették ápolás alá.

A tűz martaléka lett a szobában levő összes butorzat, katonai felszerelvény, a fegyverzet egy nagy része.

A két súlyosan sebesült katonát Tonczár Mihály szakaszvezetőt és Vas Mihály közembert szállították a csapatkórházba.

Az ezredparancsnokság megindította a vizsgálatot, hogy kit terhel a felelősség az okozott szerencsétlenséget.

## ÉJJELI POSTA.

— Express tudósítás. —

**Uj magyar nemesek.** A hivatalos lap mai száma közli, hogy a király Palotay Rezső vezérigazgatónak, Palotay Ödön kereskedelmi tanácsosnak és Palotay Andor kórházi főorvosnak és törvényes utódaiknak a magyar nemességet adományozta várpalotai előnévvel.

**Lopott hozomány.** Egy évvel ezelőtt egy szegény leány, hogy imádotjának Halasi Mátyás asztalos-segédnek, az önállításhoz szükséges hozományt megszerezze, Szeged valamelyik szállójában ellopta Petrőcz János honvéd alezredes 2700 koronával bélelt tárcáját. Azóta egybekeltek, boldogan éltek Aradon, de most a lopás kitudódott. Aszerencsétlen házaspár, hogy a börtönbüntetéssel járó szegényt elkerülje, hétfőn kiment az egyik temetőbe és ott a férfi, miután előbb revolverével az aszszonyt leterítette, önmagát is meglőtte. — Mindaketten szörnyet haltak.

**Az Egyesült Államok a bevándorlás ellen.** Az észak-amerikai egyesült államok képviselőházában törvényjavaslatot nyújtottak be a bevándorlási törvény módosítása ügyében. A javaslat szerint meg akarják akadályozni azt, hogy a külföldi kormányok kedvezményben részesítsék a nem amerikai gőzhajótársaságokat. A törvényjavaslat azt akarja, hogy a nem amerikai hajón érkező bevándorlóktól 30 dolláros adópótlékot és 2 dollárnyi fejadót szedjenek.

**Egy főherczegnő veszélyben.** Josefa főherczegnő tegnap vitorlás hajón kirándulást tett Fiuméből. A hajó egy zátonyon megfeneklett, s ott négy óra hosszat vesztegelt. A Pannonia gőzös a vitorlás segítségére ment, de nem tudta kiszabadítani. Végre is a főherczegnő kénytelen volt átszállani a gőzösré, a melyen visszatért Fiuméba.

**Póttartalékosok szabadságolása.** Félhivatalosan jelentik: A közös hadügyminiszternek s a honvédelmi miniszternek egyidejűleg kibocsátott rendelete szerint úgy a közös hadsereghez, mint a honvédséghez kivételes szolgálatra behívott póttartalékosok — e hó 23-án szabadságolandók, noha az újonczok bevonulása csak május 9-ére van kitűzve. E szerint tehát a póttartalékosok 2 héttel korábban kerülnek polgári foglalkozásukhoz és családjaik körébe, mintsem az újonczok bevonulnak.

**A gyémánt.** Bécsből írják a következő érdekes és mulatságos esetet: Egyik bécsi zálogházban megjelent tegnap egy ur és egy gyémántot adott át a zálogosnak, hogy kölcsönt kapjon rá.

— Száz korona — mondta a zálogos.

— Ez az utolsó szava? — kérdezte az uri ember.

— Igen. A gyémánt ugyan rendkívüli tiszta, de nagyobb összeget nem adhatok rá.

— Jól van, uram, felelte erre az ur. Nem akarom önt meglopni. Ez a gyémánt az én saját készítményem. Meg akartam győződni, hogy a hamisítvány sikerült-e; látom, hogy igen jól sikerült. Ez nekem elég. Ajánlom magam!

Szólt és távozott, nagyot nevetve a zálogos elképedésén, a ki szájtátva bámult utána.

## HELYI HIREK.

Kolozsvár, ápril. 20.

— **A kitett gyermek.** Vasárnap megirtuk, hogy Kolozsvár határában, Szentgyörgy-hegy alatt a Szamos egy kis szigetén, egy csecsemő hullát találtak. A megejtett orvosrendőri vizsgálat szerint a meztelen 3—4 hónapos kis csecsemő-leány hulláját körülbelül egy héttel ezelőtt a Szamos vetette ki a part fővenyére. A hulla testén több apró sérülés látható, a mit az orvosi vélemény szerint valószínűleg a hollók és varjak ejtettek rajta. A bűnös anya után, ki oly lelketlen módon szabadult meg gyermekétől, erélyesen nyomoz

ugy a környék csendőrsége, valamint a kolozsvári rendőrség.

— **Körözött szakácsnő és fodrászsegéd.** A kolozsvári kir. ügyészség országosan körözött Józsa Juliánna korondi illetőségű szakácsnőt, kit egy nagyobb lopásért két hónapi fogházra ítelt még a múlt hónapban a kolozsvári kir. törvényszék, mint büntető bíróság. Józsa Juliánna az ítélet végrehajtása előtt megszökött Kolozsvárról. A körözött középtermetű, arany sárga hajú, himlőhelyes arcú és csak magyarul beszél. A másik körözött egyén Tombáti Mihály fodrászsegéd, kit a kolozsvári rendőrség illetőségi helyére Mártontelkére toloncoltatott csavargás miatt. Mártontelkéről jött értesítés szerint Tombáti nem érkezett még illetőségi helyére.

— **Rejtélyes haláleset a kolozsvári személyvonaton.** Lapunk tegnapi számában megírtuk, hogy a tegnapelőtt reggel fél 5-kor a Brassóból Székelykocsárdra érkezett személyvonat egyik kocsijának a tetején egy ember holttestet találtak. Most sikerült megállapítani, hogy az illetőt Pap Mihálynak hívják. Egyéb reá vonatkozó adatot, sem pedig a halál okát még nem sikerült megállapítani.

— **Sertésvész.** Sertésvész állapotot meg tegnap a déli órákban a közbiztonság. A sertésvásár bezárattat s a forgalmi korlátozások elrendeltettek.

— **Zár alá helyezett lovak.** Takonykorban hullott el egy ló tegnap a város határán, a „Zöld Sapka“-fogadó közelében levő egyik tanyán. Az ugyanott levő 8 db. ló, mint fertőzésre gyanus, lezárattott.

— **A kolozsvári posta és távirat altszint és szolga személyzet önszegélyző és önképző-egyesülete** e hó 19-én tartotta rendes évi közgyűlését. A jelentés szerint tagsági díjakban befolyt 361 K. 20 fill., kamat bevétel volt 154 kor. 80 fill., segélyt adott az egyesület 287 K. 87 fill. A humánus intézmény ebből láthatólag nem szorul dicséretre s kívánatos volna, ha a posta alkalmazottjai mindannyian tagja lennének a szép célú szolgáló intézménynek.

## SZINHÁZ.

### Heti műsor.

Szerda: Aranyvirág.

Csütörtök: Új betanulással először Pry Pál.

Péntek: A vándorlegény.

Szombat: Új betanulással: A modell.

Vasárnap d. u.: XIII. lfj. előadás. Tudós nők este: A modell.

## TÁVIRATOK.

### Kitört a vasutasok sztrájkja.

Budapest, ápr. 20. (Érkezett éjjel 2 órakor.) **A budapesti keleti pályaudvarnál az éjjel kitört a vasutasok sztrájkja. Egyetlen este induló vonat se ment ki a pályaudvarról. Az alkalmazottak megtagadták a szolgálatot. Az összes utasok lemaradtak.**

### Ő Felsége és Rákóczi hamvai.

Ő Felsége ma utasítást adott a miniszterelnöknek, hogy azonnal intézkedjen Rákóczi hamvainak hazaszállítása iránt. Ő Felsége ezen közbelépése nemcsak parlamenti körökben, de általában nagy örömet keltett a fővárosban.

### Minisztertanács.

Budapest, április 19. Ma d. e. minisztertanács volt a vasutasok sztrájkja ügyében. A minisztertanácsban a legnagyobb aggodalommal néznek a küszöbön álló sztrájk fejleményei elé.

### Királyunk szobra Boszniában.

Budapest, április 19. Szerajevóból sürgönyzik: Ma délben leplezték le a megszállott

tartományok főnöki palotájában, a konakban, ő Felségének bronz szobrát, mely az uralkodó ajándéka és öt tábornagi egyenruhában ábrázolja. A leleplezésen jelen voltak a polgári és katonai hatóságok fejei és a községi képviselő. Báro Albori, a megszállott tartományok főnöke, német és bosnyák nyelven tartott ünnepi beszédet. A várból 21 ágyulóvést adtak le. A zenekar a néphimnuszot játszotta.

### A legmagyarabb főherceg nagy beteg.

Budapest, április 19. Fiuméből táviratozzák, hogy József főherceg súlyosan megbetegedett, mely komoly aggodalmakra ad okot. József Ágost főherceg családjával együtt beteg atyja ágyához sietett. Ide várják a család többi tagjait is, mert az orvosok a legrosszabbtól tartanak.

### Árvizkatasztrófa.

Budapest, április 19. Prágából táviratozzák: Az árviz, különösen Bubenben és Baumgartenben erős pusztításokat tett. Cseh-Leipa és környéke ma egy borzasztó vihar színhelye volt, mely sok órán át tartott és jégesővel volt egybekötve. A kár nagy. Egyes községek viz alatt állanak. Villámcsapások több helyen tüzvészt okoztak.

Kiadja:

### A SZERKESZTŐSÉG.

424—904. sz.

## Pályázat.

A kolozsvári kerületi betegsegélyző-pénztárnál, melyben rendszeresített második orvosi állásra ezennel pályázat hirdetik. Megválasztandó köteles az igazgatóság által kijelölt kerületben a tagok gyógykezelését ellátni és az ügykezelési szabályzatban körülírt köteleességeket teljesíteni.

A megválasztandó orvos évi javadalmazása 1000 kor és ugyanannál 3 havi próba-idő köttetik ki.

Pályázatok esetleges okmányokkal felszerelve alulírt titkárhoz (Deák Ferencz-u. 9. sz.) legkésőbb 1904. évi május 1-ig nyújtan-dók be.

A kolozsvári kerületi betegsegélyző-pénztár igazgatóságának 1904. évi április hó 8-án tartott üléséből.

Dr. Schwarz Miksa,  
igazgatósági-titkár.

## URAK!

Mindenféle használt butort és uráságoztól levetett férfi ruhákat, valamint régi-ségeket a legmagasabb á r b a n megvásárolok.

● Tisztelettel: ●

**Rubin Samu,**

● Széchenyi-tér 11. sz. ●

## ELÉG

ha egy leveleső lapon vagy szóval tudatnak és akkor bárkit felkeresek, tőle a legnagyobb áron veszek mindenféle használt ruhát és butort.

Baumczweig F. és Tsa,  
Kornis-u. 2. sz. (Wesselényi M.-u. sarkán)

## Eladó házak!!

Kolozsvárt: Vajda-utca 8., Tordai-ut 7. és 16. szám alatti igen jól jövedelmező házak — kezelési nehézségek miatt — olcsón és előnyös fizetési feltételek mellett eladók. — Értekezhetni az Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbanknál Rózsa u. 1. emelet d. e. 9—1 óráig.

Valódi erdélyi hegyaljai tisztán kezelt

## • BOROK •

### Ötvös Dánielné

pinczéből Kolozsvárt, Bocskay-utca 1. sz.

(Mátyás király születési háza szomszédságában)

TELEFONSZÁM 511.

### Fehér borok zárt palackokban

à 70 és 35 centiliter

	70 ctl.	35 ctl.
Leányka erdélyi különlegesség . . .	1.20	—70
Asszu édes . . . . .	1.60	—90
Asszu finom . . . . .	1.20	—80
Sauvignon-Semillon . . . . .	1.20	—70
Muskotály . . . . .	1.20	—70
Risling erdélyi különlegesség . . .	—90	—50
Som . . . . .	—90	—50

### Vörös borok zárt palackokban

à egy liter

	Literenként
Egri bikavér . . . . .	2.60
Egri piros . . . . .	—84
Elsőrendű piros . . . . .	—84
Carbenet . . . . .	1.—
Schiller . . . . .	—68

### Fehér borok zárt palackokban

à egy liter

Hegyaljai peccsenye . . . . .	1.10
" asztali I. osztályu . . . . .	—84
" " II. " . . . . .	—72
" " III. " . . . . .	—60
Ménési peccsenye . . . . .	—90

Ezen árak mellett a fogyasztási adó már ki van fizetve. — Ezen árak bárhova haza szállítva készpénz fizetés mellett értendők. — Üvegek 15 napra kölcsönkép adatnak.

Telefonon megrendelhető és minden időtájban hazaszállítatik.

Ünnepnap és vasárnap csak délelőtt 10 óráig.

**BIZOMÁNYI RAKTÁRAK:** Adi László Deák Ferencz-utca, telefonszám 470. — Fuhrmann Károly Wesselényi Miklós-utca 10., telefon 429. — Kondász Dániel Mátyás király-tér 25. sz. — Irimiás Tiaadar Arany János-tér 2 sz. — Nyisztor Gergely Hunyadi-tér 6. sz. — Balogh János Trefort-utca 20. sz. — Pardi Sándor Akácfa-utca 3. sz. — Baktay Ida Benigni-palota (vashidnál). — Nyikora Anna Rudolf-utca 64. sz. — Rozenzweig Antal Széchenyi-tér 39., telefonszám 416.

### Apró hirdetések.

**Kerestetik** a Házsongárdban vagy ahhoz hasonló helyen egy elegánsan butorított 2 szoba konyhából álló lakás, kerttel. Értekezhetni a kiadóban.

**Bolt lakással együtt** (Pata-u. 1 szám alatt) kiadó. Értekezhetni: Dr. Schwarz Miksánál, Deák-Ferencz-u. 9. sz. és a Gutenberg nyomdában, Deák-Ferencz-u. 27. sz.

**Eladó!** A vasut közelében egy házas telek, jó forgalmu sarok üzlet, 3 szoba, konyha, éléskamra, nagy udvar és kertihelyiségben tekepályával szabad kézből előnyös feltételek mellett eladó. Bővebbet Silló elhelyező irodájában.

— Estéknként —  
jeles cigányzene.

## Schell Márton Söracsarnokában

(Status-palota)

Minden nap kétszer friss csapolású **kőbányai sör**, valódi „Erdély hegyaljai“ **bor** és kitűnő izletes magyaros **ételek** mérsékelt áron kaphatók.

## Braun Mihály

hangszerkészítő

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 18.

Nagy raktár az összes hangszerekben.

Gramophon és gramophon-lemezek kaphatók.

4. sz. Mérsékelt szolid áruk.

**Nagy javítóműhely!!**

Diszített és diszitetlen női-, leány- és  
gyermek-

## Kalapok

tavaszi újdonságai nagy választékban

— olcsó árak mellett beszerezhető —

## Lányi Benőné női kalap termeiben

Kolozsvárt, Wesselényi M.-utca 2. sz.

az emeleten.

Van szerencsém a nagyérdemű rendelőimet tisztelettel értesíteni, hogy a legújabb **hazai, angol és valódi skót szöve- teim megérkeztek** s készséggel állok t. megrendelőim b. szolgálatára.

Kiváló tisztelettel

## Izsák Mór

férfiszabó terme,

Mátyás király-tér 19., emelet.

Diszokmányon kitüntetve

**Bernáth E. Sándor** varrógép, kerék-  
pár nagy raktára  
és hangszerüzlete a m. kir. posta és táv. szállítója

Kolozsvár.

Összes áruimat havi részletfizetésre is adom és azokért 5 évig felelek. — Szakszerű **vilamos világtással és motor-erőre berendezett mechanikai műhelyemben a javításokat gyorsan és jutányos árban készítem. Nikkelezéseket, különféle színű emallirozásokat saját fürdőmben és kemenczében állítok elő.**

Képes árjegyzőket adok bárkinek.

## Tudják mi az újság?

A város legrégebbi elsőrangú  
nyári mulatóhelye az

## „Ujvilág“

(sétatér elején) már megnyílt és ott kitűnő valódi „Erdély hegyaljai“ borok, naponta friss „sörök“ és izletes magyar ételek valóban olcsó áron lesznek kiszolgálva.

Csütörtökön f. hó 21-én a cs. és kir. 62. gy. ezred zenekara hangversenyez.

## FÉNYKÉPÉSZET

Sétatér-utoza 16. szám Szigethy  
Jenő fényképészeti műterme.

Ajánlom a n. é. közönség szives figyelmébe modernül berendezett fényképészeti műtermemet. Felvételek minden időben, vasár- és ünnepnapokon is eszközöltetnek.

**Legjutányosabb árak!!**

### Egy háztartási mérleg ingyen!

Mesésen olcsó árak mellett küldöm szét tulhalmozott raktáromból világhírű kiválóságukért általánosan kedvelt

### MEXIKÓI EZÜST ÁRUIMAT

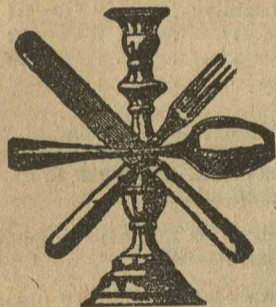
és pedig:

- 6 db. mexikói ezüst asztalikes,
- 6 " " " evóvillát,
- 6 " " " evókanalat,
- 12 " " " kávéskanalat,
- 6 " kiváló desszertkést,
- 6 " " desszertvillát,
- 1 " mexikói ezüst levesmerítő kanál,
- 1 " " " tejmerítő,
- 2 " elegáns szalon asztali gyertyatartót.

**46 drb. összesen csak 6 frt. 50 kr.**

Minden megrendelő ezenkívül jutalomképen egy szavatosság mellett pontosan működő 12½ kiló hordképességű háztartási mérleget kap teljesen díjtalanul. A mexikói ezüst egy teljesen fehér fém (bélül is), melynek tartosságáért és kiváló minőségéért 25 évi jótállást vállalok. Sztéküldés a pénz előleges megküldése esetén vagy utánvétellel történik az európai raktárból.

**DENKER J.** központi forgalmi áruháza **Budapest, Hernád-u. 54.**



15 koronáér

küldők 4½ kiló (kb. 50 drb.) kevéssé megsérült finom enyhe

### PIPERESZAPPANT

rózsa, liliumtej orgona, ibolya, rezedia, jázmin és gyöngyvirágból szépen összeválogatva. A pénz előzetes megküldése esetén vagy utánvétellel küldi

**DENKER J. Hernád-utca 54.**

3 frt 60 krajcár

utánvétellel egy vég szepességi vászon 5 teljes férfi vagy női ingre 90 cm. széles kitűnő minőségben 5 évi jótállással. Számos elismerés.

4 frt 50 krajcár

utánvétellel egy elegáns férfi öltönyre 3 mtr. divatos szövet egy elegáns férfi öltönyre tetszés szerinti színben kapható: **DENKER JÓZSEF-nél Budapest VII. Hernád-u. 54.**

**Kék zománcozott főzőedény!** legfinomabb gyártmány bámulatos olcsó árban. Próbarendelés 5 kor. 90 fillérrel utánvétellel. Nem tetsző áru visszavetetik.

**DENKER JÓZSEF**

Budapest, VII., Hernád-u. 54.

## Ajtók, Ablakok és Parkettek

jó minőségű gőzzel szárított anyagból készítve jutányos árban kaphatók:

## B. BAK LAJÓS műasztalos gyárában

Telefon 120.

Kolozsvárt, Malom-utca 28. szám.

Telefon 120.

Ugyanitt megrendelhetők mindennemű Disz munkák, Templomi berendezések, Oltárok, Szószékek, Bolti célszerű állványok, árúasztalok, bejárati kirakatok, kapuzatok, Lakás és Irodaberendezések a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelben készít a legjutányosabb árban

**B. Bak Lajos.**